

LEY IX. — Que non deuen dar sepultura a los usureros publicos nin a los que mueren en pecado mortal sabidamente.

Usurero seyendo alguno manifestamente (1) en su vida, o el que muriesse en pecado mortal (2) sabidamente, qualquier destos que assi muriesse sin penitencia, non se confessando deste pecado, non le deuen dar sepultura de Santa Iglesia. Ca pues que el derecho defiende, que a tal ome como este, non le den en su vida ninguno de los Sacramentos de Santa Eglésia, non faciendo en su vida penitencia deste pecado, non seria razon, que le diessen sepultura entre los otros Christianos. Pero si ante que muriesse, mostrasse señales de arrepentimiento (3), que se confessara si pudiera, mas que non lo pudo fazer por algun embargo, assi como por enfermedad que le tollesse la lengua, porque non lo pudiesse se fazer, nin decir, o porque non ouiesse a quien, en tal manera non le deuen toller la sepultura: ca aquellos que rescibe Santa Iglesia en su vida, confessando su pecado, o auiedo voluntad de lo facer, non deuen ser desechados en la muerte.

LEY IX. — Manifestus usurarius caret ecclesiastica sepultura, vel in peccato mortali manifesto decedens. Si tamen in eo appareant signa contritionis, non est ei deneganda. Hoc dicit.

(1) Manifestamente. Concordat cum cap. *quia in omnibus, de usur.* ubi latè per Joan. Andr. quis dicatur usurarius manifestus; et hodiè per Clement. 1. *de sepult.* latius est provisum contra sepepientes usurarios manifestos, nam sunt ipso facto excommunicati. Adde etiam cap. *quamquam, de usur.* lib. 6. ubi etiam providetur, quòd licèt mandaverint usuras restitui, non admittantur ad sepulturam, antequàm earum fiat restitutio, vel idoneè de eis restituendis caveatur; et sufficet, quando mandaverunt usuras restitui, quòd post mortem caveatur, ut declarat Gloss. in dict. Clement. 1. in verbo *manifestos*, licet quoad valorem testamenti non sufficiat, quòd post mortem caveatur, ut dicit Gloss. in dict. cap. *quamquam*, ad finem.

(2) En pecado mortal. Adde cap. *non xsti memus*, et cap. *pro obtentibus*, 15. quæst. 2. cap. *placuit*, 25. quæst. 5. cap. *fures, de furtis*.

(3) Arrepentimiento. Vide in cap. *quesitum*, 15. quæst. 2. et Gloss. in cap. *placuit*, 25. quæst. 5. cap. *à nobis*, el 2. *de sent. excomm.* et sufficet unus testis ad probandum signa contritionis, glossa notabilis in cap. *his, qui in infirmitate*, 26. quæst. 6. et hoc procedit planè in alio peccatore, quàm in usurario, nam in illo ultra contritionis signa requiritur, quòd caveat, ut in cap. *quamquam, de usur.* lib. 6. dixi suprà in gloss. 1.

LEY X. — Como non deuen soterrar en los Cementerios, a los que mueren en torneos, lidiando; nin a los robadores nin matadores.

Torneamento es vna manera de vso de armas, que fazen los Caualleros, e los otros omes en algunos logares, e acaesce a las vegadas, que mueren algunos dellos. E porque entendio Santa Iglesia, que nascen ende muchos peligros, e muchos daños, tambien a los cuerpos como a las almas, defendio que lo non fiziesen. E para esto vedar mas firmemente, puso por pena a los que entrassen (1) en el torneamento, e alli muriesen (2), que los non soterrasen en el Cementerio con los otros fieles Christianos, maguer se confessassen (3), e rescibiesen el Cuerpo de nuestro Señor: e esto mando, porque los omes tomassen escarmiento, en los que viesesen soterrar por los campos, e se guardassen de lo fazer. Otrouo touo por bien de dar otra tal pena a los robadores (4), que si en su sanidad non se quisiesen con-

fessar, e fazer emienda de los males que fizieron, que maguer se confessassen a su muerte, si non pudiesen dar seguridad, para enmendar lo que han robado, que non sean a su sepultura los Clerigos; pero non les tollo, que los non soterrasen en los Cementerios. Mas si sus parientes, o sus amigos (5) fiziesen emienda del robo, que ouiesen fecho, non deuen los Clerigos dexar de soterrarlos. E si algun Clerigo rescibiesse en sepultura de su Iglesia a alguna de las personas, a quien es defendido por las leyes deste titulo, o lo soterrasse otro qualquier en Cementerio de Iglesia vedada, puedelo vedar su Perlado de oficio (6) e Beneficio, fasta que venga a emienda del yerro que fizo.

LEY X. — Decedens in torneamentis, non debet in ecclesia, vel ejus cœmeterio sepeliri, etsi confiteatur et Eucharistiam recipiat, neque raptores manifesti, nisi restituant, vel de restituendo caveant in vita; et si tempore mortis cavere non possint, licèt pœniteant, non possunt per clericos sepeliri, nisi eorum consanguinei, vel amici damna emendaverint; per alios tamen poterunt sepeliri: et clericus sepeliens non sepeliendum, vel in loco interdicto sepeliens, suspendi potest ab officio et beneficio, usque ad condignam satisfactionem. Hoc dicit.

(1) Entrassen. Concordat cum cap. 1. et 2. *de torneam.* et intellige, secundum quod ibi Doctores declarant, de intrantibus causa se exercendi, et armigeris eis servantibus in armis, non de illis, qui veniant causa videndi, ut tenent Angel. in l. *athletas*, in princip. ff. *de his qui notantur infam.* et licèt Ricardus in 5. *sent. dist. 37.* dicat quòd qui hastiludia faciunt, peccant mortaliter, cum simili ratione videantur prohibita ut torneamenta, intelligendum est, quando esset tale hastiludium, ex quo probabiliter immineret periculum mortis; aliàs licitum est etiam de jure canonico, secundum Hostiens. et Joan. de Ana. in dict. cap. 1. dicentes, quòd extra torneamenta aliter ludere licet, et sic luctari, saltare, lapidem, vel palum, vel hastam projicere, et expressè duci in hastiludiis. Aug. in summa, in verbo *torneamentum*, Sylvest. in summa, in verbo *sepultura*, vers. 9. *quæritur*, et in verbo *torneamentum*: et dicitur torneamentum secundum vulgare italicum, à circuitu et regressione pugilum.

(2) Alli muriesen. Vel vulnus lethale recepissent, secundum Hostiens. et Joan. Andr. in dicto cap. 1.

(3) Se confessassen. Vide in dicto cap. 1.

(4) Robadores. Concordat cum cap. *super eo, de raptor.* et intellige de raptoribus manifestis, id est, qui possunt judicialiter convinci, nam cum occultis non servabitur rigor, de quo in dicto cap. *super eo*, ut colligitur in cap. *in litteris*, et in dicto cap. *super eo, de raptor.* ubi Innoc. et Abb.

(5) Sus parientes, o sus amigos. Nota hoc ad declarationem dict. cap. *super eo*, et adde Archiep. Florent. in summa, in parte, tit. 10. cap. fin. §. 11. et Sylvestr. in summa, in verbo *rapina*, ver. 11. *quæritur*.

(6) De oficio. Adde cap. *quia in omnibus, de usuris*, in fin. et cap. *violatores*, 25. quæst. 1. et vide in dicto cap. *super eo*, in fin. ubi in raptoribus manifestis, et violatoribus ecclesiarum ponit pœnam depositionis perpetuam: et hodiè sepelientes scienter publicè excommunicatos, vel nominatim interdictos, vel manifestos usurarios, sunt ipso facto excommunicati majori excommunicatione, ut in Clement. 1. *de sepult.* adde alium casum, ubi denegatur ecclesiastica sepultura in cap. *is cui, de sent. excomm.* lib. 6. Et de eo qui se interfecit, si ante decessum ostendat signa pœnitentiæ, quòd sepeliendus sit in ecclesia, vide Abb. in cap. *cum ad monasterium*, penult. colum. *de statu regular.* Et decedens sine confessione exteriori in extremo vitæ facta, debet sepeliri ecclesiastica sepultura, ex quo confessionem non contempsit, sed morte præventus est; non est enim credendum, quòd decesserit in peccato mortali, nisi contempsisset confessionem per annum, juxta formam cap. *omnis, de pœnitent. et remis* secundum Abb. in cap. *ex parte*, el 2. *de sepult.* et tunc etiam si ostenderit signa contritionis super hoc, et emendationis, poterit etiam sepeliri in ecclesia vel cœmeterio, et sufficet ad probandum hoc unus testis, ut dixi suprà in l. 9. in gloss. 3. adde etiam

alium casum in cap. *monachi*, et cap. *super quodam, de statu monach.* et vide etiam de blasphemio in cap. 2. *de maledicis*.

LEY XI. — Que non deuen soterrar en la Iglesia, si non a personas ciertas (a).

Soterrar non deuen ninguno (1) en la Iglesia, si non a personas ciertas, que son nombradas en esta ley, assi como a los Reyes, e a las Reynas, e a sus fijos, e a los Obispos, e a los Priores, e a los Maestros, e a los Comendadores, que son Perlados de las Ordenes, e de las Iglesias Conventuales, e a los Ricosomes, e a los omes honrrados que fiziesen Iglesias de nuevo, o Monesterios, escogiessen en ellas sepulturas, e a todo ome, que fuesse Clerigo, o lego, que lo mereciesse por santidad de buena vida, o de buenas obras. E si alguno otro soterrasen dentro en la Iglesia, si non los que sobredichos son en esta ley, deuen el Obispo mandar sacar ende; e tambien estos como qualquier de los otros, que son nombrados en la ley ante desta, que deuen ser desoterrados de los Cementerios, e deuen los sacar ende, por mandado del Obispo (2), e non de otra manera. Esso mismo deuen fazer, quando quisieren mudar algun muerto de vna Iglesia a otra (3), o de vn Cementerio a otro. Pero si elguno soterrasse en algun logar, non para siempre, mas con intencion de llevarlo a otra parte (4), a tal como este, bien lo pueden desoterrar para mudarlo, a menos de mandado del Obispo.

(a) L. 1. tit. 3. lib. 4 de la N. R.

LEY XI. — Non debent sepeliri in tra ecclesiam nisi Rex, Regina, et eorum filii, Episcopi, Priores, Magistri, Commendatores, qui sunt Ordinum Prælati, richi homines, et homines probi, qui ecclesias ædificaverunt vel monasteria. Item clericus, vel laicus ex sanctitate bonæ vitæ; et si alius ibi sepeliatur, potest extrahi de mandato Episcopi. Hoc dicit.

(1) Ninguno. Vide quæ dixi in l. 1. suprà tit. 11.

(2) Por mandado del Obispo. Adde l. *ossa*, ff. *de relig. et sumpt. funer.* et l. 1. *C. eod.* ubi vide per Paulum de Castr.

(3) De vna Iglesia a otra. Adde l. *nemo C. de relig. et sumpt. funer.* et vult ista lex Partitarum, quòd hoc possit fieri de mandato Episcopi, et vide quòd dicit Paulus de Cast. in l. 1. *C. de relig. et sumpt. funer.* de cuius mente est, quòd quando causa translationis non subsistit, debet fieri de licentia Papæ, ut dicit Glos. in l. fin. *C. de relig. et sumpt. funer.*

(4) A otra parte. Adde l. *si necdum*, *C. de relig. et sumpt. funer.*

LEY XII. — De las expensas que fazen los omes por razon de los muertos, quales deuen cobrar, o non, e quantas cosas deuen ser guardadas en facerlas (a).

Despensas fazen los omes de muchas maneras (1) en soterrar los muertos, ca fazenlas en comprar los monumentos, e aun en fazerlos, e llevarlos a soterrar, e mayormente quando mueren fuera de sus logares, e los han de llevar alla; e para guardarlos de noche, e de dia, quando non los pueden soterrar tan ayra; e en candelas, e en mortajas, e en todas las otras despensas, que facen por razon del cuerpo, antes que sea soterrado. E qualquier que estas despensas fiziere, si dixere que las faze por piedad (2), e por amor de Dios, non las puede demandar. Mas si las fiziesse con intencion de las cobrar (3), deuelas auer, maguer non las mande ninguno fazer, e maguer le contradixessen (4) que las non

fiziesse, deuegelas dar de los bienes del muerto (5), ante que paguen ninguna cosa (b) de las mandas (6) que fiziesse en su testamento, nin de las deudas (7) que deuia, en qualquier manera que las deua, e ante que partan ninguna cosa de su auer los herederos que lo uieren de auer; solo que aquestas despensas sean fechas mesuradamente, catando la persona (8) de aquel por quien son fechas. E otrouo touo por bien Santa Iglesia, que muriendo alguno, que non ouiesse quien se trabajasse de fazer las despensas para su enterramiento, que el Judgador (9) las fiziesse, o las mandasse fazer, si el muerto ouiere de que sean pagadas; pero si mueble fallaren, dello las deuen facer, e non de la raiz; e que quier que vendan por esta razon de lo suyo, el Judgador lo puede facer sano, a aquel que lo comprare.

(a) L. 30 de Toro. — L. 9, tit. 20, lib. 10 de la N. R.

(b) Es la deuda mas privilegiada de todas.

LEY XII. — Expensas funeris moderatas statu personæ considerato, citra mandatum, imò et cum contradictione faciens animo recuperandi, recuperat eas de bonis defuncti, et præfertur creditoribus hæreditariis; secus si pietate motus eas fecerit; et si nullus sit, qui faciat istas expensas, iudex ad eas vendat de bonis mortui, et emens erit securus. Hoc dicit.

(1) Muchas maneras. Prosequitur ista lex dicta Azo. in summa, *C. de relig. et sumpt. funer.* vers. *funeris autem sumptus*: et vide ff. *eod. l. si quis, §. funeris causa sumptus*.

(2) Por piedad. Adde l. *et si quis, §. sed interdum, ff. de relig. et sumpt. funer.*

(3) Con intencion de las cobrar. In hoc versabitur arbitrium iudicis, ut in dict. §. *sed interdum*.

(4) Le contradixessen. Adde l. *et si quis, §. idem Labeo, ff. de relig. et sumpt. funer.* et l. fin. *C. de negotiis gestis*.

(5) De los bienes del muerto. Adde l. *et si quis, §. fin. ff. de relig. sumpt. funer.* et datur actio funeraria contra eos, ad quos funus pertinet, vide in l. *et si quis, §. fin. et l. funeris, ff. eod. et l. in eum, et l. Celsus, et l. veluti, et l. Neratius, eod. tit. et l. filiusfamilias, ff. de in rem verso et l. si filius, ff. de relig. et sumpt. funer.* et eod. tit. l. *in patrem*, et l. *si mulier*: et impensa funeris clerici beneficiati, an debeat fieri ab ejus hæredibus, vel de fructibus beneficii, vide Decium consil. 157. et facit ad quæstionem in materia majoriæ.

(6) De las mandas. Adde l. *impensa, ff. de relig. et sumpt. funer.* et l. *Julianus*, cum seq. eod. tit.

(7) Deudas. Adde l. *neque are alieno, ff. de relig. et sumpt. funer.* et l. *et si quis, §. si colonus*, et §. *sed et si res legata*, eod. tit. et l. *impensa enim*, cum l. seq. et l. penult. eod. tit. ubi quod præfertur ista expensa etiam debitoribus habentibus tacitam hypothecam; an autem habentibus expressam? Vide per Glos. in dict. l. penult. et per Angel. Aret. in §. fin. *Instit. de lege Falcid.* et licet Gloss. in dict. l. penult. voluit, quòd non, multum videtur obstare dicta l. penult. dum dicit: *ome creditum*; et etiam ista lex Partitarum cum subdit, *en qualquier manera*: et alde, quæ dixi in l. 50. tit. 15. *Partit. 5.*

(8) La persona. Sumptus funeris æstimantur pro facultatibus, et dignitate defuncti, l. *si quis sepulchrum, §. sumptus, ff. de relig. et sumpt. funer.* et vide eodem tit. l. *et si quis, §. hæc actio*; et an valeat statutum taxans cæreos ferendos coram funere, vel vestes luctus, Abb. in cap. fin. *de reb. eccles. non alien.* dicit, quòd taxari possunt isti sumptus funeris, quando fiunt ad pompam, et tenet statutum; secus si essent sumptus tangentes remedium animæ defuncti. Leges istius regni taxant patri quantitatem, quam possit legare pro anima, et justè quidem; nam quicumque exhæredato filio, vult ecclesiam instituere, alium quærat qui accipiat, quàm Augustinum, et Deo propitio neminem inueniet, cap. *quicumque*, 17. quæst. 4. et quando quis inhonorificè (habita consideratione ad qualitatem personæ defuncti) defunctum sepelivit, quòd non detur sibi actio ad sumptus, vide textum notabilem in dict. l. *et à quis, §. iudicem*; adverte etiam, quòd vestes lugubres videntur impensa funeris, l. *et si quis, §. impensa ibi: vel si quid in marmor. vel vestem collocandam, ff. de relig. et sumpt. funer.* Albericus in rubric. *C. si à non*

compel. judic. imò et de mente Angel. post Gloss. ibi in l. *si ex re*, §. fin. ff. de stipul. serv. est, quòd sumptus vestium lugubrium familiæ defuncti, dicantur etiam sumptus funeris; ex quo infertur, quòd juxta dispositionem legis Tauri 21. et 50. in *Ordin. Tauri* solventur de quinta bonorum legata, vel prælegata; quòd planè procederet in illa veste lugubri, quæ fieret in tumulo defuncti, seu quæ ponitur super *atahud*, vulgariter sic dicto, vel in ecclesia in personis magnatum, et hoc est quòd vult dict. §. *impensa*, et Albericus ubi supra: de vestibus autem lugubribus hæredum et familiæ, ad quas tenentur hæredes, et remanent hæredibus, et eorum famulis, non videtur quòd deduci debeat pretium earum de quinta bonorum legata neque videtur necessaria impensa funeris, et dato, quòd diceretur sumptus funeris, de toto corpore patrimonii deberet deduci, l. 1. §. *impensa*, ff. ad legem Falcid. et non de quinta dumtaxat; nam dicitur sumptus funeris eo respectu, ut hæres ad id teneatur, secundum Angel. ubi supra, non verò ut deducatur, ut æs alienum tanquam impensa funeris necessaria: vide ad hoc Abb. in *disputatio- ne sua*, incipit, *Sempronius Clericus*, et in cap. *ut præterita, de elect.* Vestes tamen lugubres, quæ dantur uxori, et famulis defuncti secundum consuetudinem patriæ, videtur, quòd deduci debeant de quinta legata, ne tangatur in legitima filiorum, cui non poterat præjudicare defunctus quintam legando, quominus de tali quinta parte, ista quæ à lege seu consuetudine, debentur uxori, vel famulis defuncti dantur ex consuetudine, cui sine dedecore non potest non dari, deducantur, argumento ejus, quòd notat Glos. in l. *si ita quis*, §. *ea lege*, ff. de verb. obligat. quòd prohibitus alienare non potest dare occasionem, ut ex lege fiat alienatio, dixi in l. 7. tit. 15. Partit. 6.

(9) *El Judgador*. Adde l. *si quis sepulchrum* §. fin. cum l. seq. ff. de relig. et sumpt. funer.

LEY XIII.—Por que razones non deuen meter ornamentos preciados con los muertos (a).

Ricas vestiduras, nin otros guarnimientos preciados (1), assi como oro, o plata, non deuen meter a los muertos, si non a personas ciertas, assi como a Rey, o a Reyna, o alguno de sus fijos, o a otro ome honrrado, o Caballero, a quien soterrasen segun la costumbre de la tierra, o a Obispo, o a Clerigo, o a quien deuen soterrar con los vestimentos que les pertenesce, segund la Orden que han (2). E esto defendio Santa Iglesia por tres razones. La primera, porque non tiene pro a los muertos en este mundo, nin en el otro. La segunda porque tiene daño a los bivos, ca las pierden, metiendolas en logar donde las non deuen tomar. La tercera, porque los omes malos, por cobdicia de tomar los ornamentos que les meten, quebrantan los luzillos, e desotierren los muertos.

(a) L. 1, tit. 18, lib. 4 del F. R.

LEY XIII.—Non debent defuncti sepeliri cum vestibus, nec ornamentis pretiosis, auro, vel argento, nisi in Regibus, et Reginis, filiisque eorum, vel aliis nobilibus, juxta patriæ consuetudinem; Episcopis etiam, vel Clericis, juxta ordinem suum. Hoc dicit.

(1) *Preciados* Adde l. *et si quis*, §. *funeris*, vers. *non autem ornamenta*, ff. de relig. et sumpt. funer.

(2) *Segund la orden que han*. Adde Glos. et ibi Archidia. in cap. *nemo per ignorantiam, de consecr.* dist. 1. ubi quòd de Episcopis, et Sacerdotibus planum est, quòd induuntur sacris vestibus: et dicit Archid. idem posse fieri in aliis clericis, licèt aliquando omittatur propter paupertatem; sed in Episcopis, et Sacerdotibus dicit non esse omittendum, nam vestes sacerdotales significant virtutes, et ipsorum bona opera, cap. 1. 45. dist. cum quibus præ cæteris sunt representandi Domino.

LEY XIV.—Que pena merescen los que quebrantan los monumentos, e desotierren los muertos (a).

Maldad conocida fazen aquellos que quebrantan los sepulchros, e desotierren los muertos, para lleuar lo que meten con ellos quando los sotierren (b), o por fazer deshonna a sus parientes (c); e por ende touo por bien Santa Iglesia, que qualquier que lo ficiesse a sabiendas maliciosamente, que ouiesse demanda contra el los parientes del muerto, tambien los que fuessen herederos, como los que lo non fuessen: e la demanda deuen facer en esta manera ante el Alcalde, apreciando por cuanto non querian, que les ouiesse fecho aquella deshonna en la sepultura de aquel su pariente; pero el Judgador debe catar, qual es la persona (1) de aquel que lo aprescio, e otrosi la del muerto, a quien ficieron la deshonna; e si viere que es mucho aquello que demanda, asmadas estas cosas, deuelo el estimar segund su aluedrio, e de si mandar a aquel que lo demanda, que jure, que por tanto como aquello, que el lo estimo, que non quisiera auer rescibido aquella deshonna en la sepultura. E deue catar el Judgador, que lo non estime a menos de cient maravedis (2) ayusso; e esto deue auer aquel que fizo la demanda, si fue vno solo, e si fueron muchos (3) en tal demanda como esta, el Judgador deue escoger vno dellos, que lo demand-, el que viere que es mas pertenescente para ello. E estonce deue auer cada uno dellos su parte, e non son tenudos de dar nada de tal pecho (4) como este, a los que el muerto ouiese a dar alguna cosa en su vida. E tal pena como esta non se da por razon de la heredad del muerto, mas por vedar el mal fecho, e por dar emnienda a sus parientes, de la deshonna que rescibieron, e a los otros en cuyo logar era soterrado.

(a) L. 1, tit. 18, lib. 4 del F. R.

(b) En este caso el hurto es calificado con circunstançias mas ó ménos agravantes.

(c) La exhumacion privada de un cadáver es una injuria grave; y respecto á sus circunstancias y penas en que por ella se incurre, aunque sufran alguna modificacion en la práctica, véase la L. 12, tit. 9, P. 7.

LEY XIV.—Scienter exhumans defunctum in vituperium amicorum, vel furandi causa, tenetur consanguineis, siue sint hæredes, siue non, actione injuriarum; et taxatione per judicem facta, et delato agentibus juramento condemnabitur, ut solvat agentibus; nec debet judex laxare minus, quam centum morapetinos: et condemnatio ista non fit respectu hæreditatis, sed maleficii, et injuriæ illatæ consanguineis, unde nihil ex ea præterdere possunt creditores defuncti. Hoc dicit.

(1) *Qual es la persona*. Adde l. 3. §. *qui de sepulchri*, ff. de sepulchro violato.

(2) *Cient maravedis*. Adde l. 12. tit. 9. 7. Partit. ubi vide, quæ dixi.

(3) *Muchos*. Adde l. 3. §. *si ad plures*, ff. eod.

(4) *Nada de tal pecho*. Adde l. *quæsitum*, ff. eod.

LEY XV.—Que los muertos non deuen ser testados, nin vedados, que los non sotierren por deuda que deuan (a).

Testado, nin vedado, non deue ser ningund muerto, que non lo sotierren por deudas (1) que deua, e non deuen tomar ninguna cosa por fuerça de los bienes del muerto, por razon de deudas que deuesse, nin en otra manera. Nin pueden emplazar a sus herederos, nin ome de su compaña, fasta nueue dias (2) despues que fuere

TITULUS XIV. DE REBUS ECCLESIE NON ALLIENANDIS.

soterrado; mas pasados nueue dias, puedelos llamar a derecho, sobre las deudas del muerto. Pero si sospechassen contra ellos, que les esconderian aquellos bienes, o que los desgastarian, o que se yrian con ellos de la tierra, porque aquellos que algo deuiessen, perdiessen su derecho: deuen dar fiadores (3) ante el Judgador, que los non abscondan, nin los malbaraten; e si alguno contra esto fiziese (4), deue perder la demanda que auia contra el, e tornar todo aquello que auia tomado por fuerça. E si fallassen en verdad, que el muerto non le deua nada, deue dar a sus herederos todo quanto les tomasse por esta razon, con otro tanto de lo suyo.

(a) L. 5, tit. 18, lib. 4 del F. R. — L. 13, tit. 9, P. 7.

LEY XV.—Non debet impediri sepultura prætextu debiti à defuncto, nec ejus bona occupari per violentiam, vel aliàs: nec possunt infra novem dies post sepulturam hæres, aut familia defuncti in jus vocari; si tamen suspicetur, quòd bona occultabunt, vel dilapidabunt, seu asportabunt, dabunt fidejussores de eis non occultandis, nec baratandis: contra faciens, perdit jus debiti, et restituit ablata duplicata. Hoc dicit.

(1) *Que non lo sotierren por deudas*. Adde l. 13. tit. 9. Partit. 7. et quæ ibi dixi.

(2) *Fasta nueue dias*. Vide l. 1. §. fin. et l. 2. ff. de in jus vocand. et in authent. *ut cum de appellatione cognoscitur*, §. *hæc autem*, vers. *meminimus*, collat. 8. et dict. l. 13. tit. 9. Partit. 7.

(3) *Deuen dar fiadores*. Adde l. *Senatus consultos*, ff. de offic. Præsid. et l. *si fidejussor*, §. fin. ff. qui satisdant. cogant et l. *litibus*, C. de agric. et censitis, lib. 11.

(4) *Contra esto fiziesse*. Vide quæ dixi in l. 13. tit. 9. 7. Partit. in glossa, super verbo, *a bien vista del judgador*.

TITULO XIV.

DE LAS COSAS DE LA EGLESIA, QUE NON SE DEUEN ENAJENAR (a).

Acuciosos, e entremetidos deuen ser los Emperadores, e los Reyes, e los otros grandes Señores que han de guardar los pueblos e las tierras, de non dexar enajenar locamente (1) las cosas de su Señorío. E si esto deuen fazer en los bienes de cada vno, quanto mas lo deuen fazer en los de las Iglesias (2), que son casas de Oracion, e logares donde Dios deue ser seruido, e loado. E de los bienes de tales logares como estos, non deue de ser fecho mala barata, porque sean empobrecidos, e ayan de menguar por ende en el seruicio de Dios, que se ha de cumplir con ellos. Onde pues que en el titulo ante deste fablamos de los Cementerios, e de las Iglesias, e de las Sepulturas; conuiene que sea mostrado en este, de las otras cosas que pertenescen a las Iglesias, como se pueden dar, o enajenar, o non. E mostrar primeramente, que cosa es enajenamiento, e por quales razones se pueden enajenar las cosas de la Iglesia. E quien lo puede fazer, e en que manera puede esto ser fecho. E que pena deuen de auer los que lo enajenaren maliciosamente, e otrosi los que lo rescibieren.

(a) Tit. 1, lib. 1 del F. J. — LL. 1, 2, 3, 4 y 5, tit. 3, lib. 1 del F. R. — L. 53, tit. 32 del Ord. de Alc. — Tit. 5, lib. 4 de la N. R.

(1) *Enajenar locamente*. Expediit enim reipublicæ, ne re sua quis malè utatur, §. *sed et major*, Instit. de his, qui sunt sui, vel alien. jur. facit. l. *is cui bonis*, ff. de verb. obligat. l. 1. ff. de curator. furios. vel aliis dand. et l. *et mulieri*, eod. tit. et dicit Bald. in l. fin. column. fin. C. *si in fraudem patroni*. quòd si pater dissipat sua bona propria, et libera, filii sui possunt petere sibi aliquid assignari, unde vivere possent, quia alere debet eos; quia hoc prodest tam patri, quam filiis, interest enim ipsius patris, ac etiam reipublicæ, ne malè utatur substantia sua, allegat in argum. l. *ubi adhuc*, C. de jure dot. et cap. *per vestras, de donat. inter vir. et uxor.* et bona sic assignata dicit affecta esse pro alimentis, et legitima, ita quòd per patrem alii alienari non possunt, de quo dicto vide per Alexand. in l. *Imperator*, ff. ad Trebel. hinc et dicit Bald. in cap. 1. *qualiter dominus propriet. feud. priuet.* quòd dominus, quia abutitur dominiò, indignum se facit dominari, et adde l. 2. vers. *e como quier*, tit. 1. Part. 2.

(2) *De las Iglesias*. Imperator, et Reges defensores sunt Ecclesiæ, cap. *ecclesiæ meæ*, 97. dist. cap. *administratores*, 23. quæst. 5. cap. *venerabilem, de elect.* et ibi Abb. column. 5. dicit, quòd possunt deponi Principes, si sine causa legitima denegant impendere auxilium ecclesiæ oppressæ; et procedet præsertim, quod in ista lege dicitur, in Rege Hispaniæ, qui est patronus ecclesiarum regnorum suorum, cap. *cum louge*, 63. dist. Gloss. in cap. *de hoc, de simon.*

LEY I.—Que cosa es enajenamiento, e por que razones se pueden enajenar las cosas de la Iglesia (a).

Enajenamiento es toda postura, o fecho, que algunos omes fagan entre si, por que pasa el señorío (1) de alguna cosa, de los vnos a los otros. E este enajenamiento se faze en muchas maneras, assi como por donadio, o por cambio, o por vendita; quier se faga llanamente, o con alguna condicion, o por otra manera, a que llaman en griego Emphyteosis, que quiere tanto dezir, como enajenamiento que se faze como en manera de vendita, assi como adelante se muestra. E las cosas de la Iglesia non se pueden enajenar, si non por algunas destas razones (2) señaladamente. La primera por grand deuda (3) que deuesse la Iglesia, que non se pudiesse quitar de otra manera. La segunda, para quitar sus parrochianos de cativerio (4), si non ouiessem ellos (5) de que se quitar. La tercera, para dar de comer a pobres (6) en tiempo de hambre. La quarta, para fazer su Iglesia (7). La quinta, para comprar logar cerca della, para crescer el Cementerio (8) (b). La sexta, por pro de su Iglesia (9), como si vendiesse, o cambiasse alguna cosa, que non fuesse buena, para comprar otra mejor. E por alguna destas seys maneras se pueden enajenar las cosas de la Iglesia, e non de otra guisa; fueras ende si ouiesse algunas heredades, que non se tornassen en pro (10): ca tales cosas como estas, bien pueden darlas a alguno por tiempo cierto: por alguna cosa que den por ellas, segund que de suso es dicho, maguer non ouiesse otra premia en ninguna de las seys maneras (11) sobredichas, porque lo deuesse assi fazer.

(a) LL. 1, 2, 3, 4 y 5, tit. 5, lib. 1 del F. J. — L. 53, tit. 32 del Ord. de Alc. — Tit. 5, lib. 4 de la N. R.

(b) Con mayor razon para hacerlo de nuevo. — Véase nuestra nota á la L. 2, tit. 13 de esta Partida.

LEY I.—Alienatio est conventio, seu factum, ex quo de uno in alium dominium rei transfertur; et res ecclesiæ in sex casibus dumtaxat possunt alienari: propter argum. debitum ecclesiæ, et ob redemptionem captivorum, pro cibariis pauperum tempore famis,